

۹۱/۰۷/۸ دریافت •

۹۱/۰۹/۷ تأیید •

## سیر ادبیات زنان در ایران از ابتدای مشروطه تا پایان دهه هشتاد

غلامحسین غلامحسینزاده\*

قدرت الله طاهری\*\*

سارا حسینی\*\*\*

### چکیده

طرح شعارهای برابری خواهانه حقوق زن و مرد توسط مشروطه طلبان، موجب بازنگری نقش زنان در عرصه های اجتماعی گردید. بازتاب این امر در دنیای ادبیات، حضور گسترده تر زنان در این عرصه بود. گرچه از سال های پس از مشروطه تاکنون، ادبیات زنان با سرعت یکسانی در حال حرکت و رشد نبوده است، اما آنچه که در پایان دهه هشتاد آن را ادبیات مستقل زنانه می نامیم، محصول همه تحولاتی است که در دهه های مختلف این سده، بر تاریخ ادبیات داستانی زنان گذشته است. زنان داستان نویس ایرانی از دهه چهل به بعد جرأت و جسارت بیشتری برای پرداختن به موضوعات زنانه در آثارشان یافتند و اعتراض علیه هژمونی (برتری) مردانه نیز به یکی از مضامین اصلی این آثار تبدیل شد. آنچه که موجب تمایز داستان های زنانه دهه هشتاد با همه آثار پیش از آن گردیده است، شکل گیری جهان و زبانی مستقل و زنانه در این دسته از آثار است که اغلب به شکل خودآگاه و همراه با صبغه های فمینیستی است.

### کلید واژه ها:

ادبیات زنان، داستان، هژمونی، صبغه های فمینیستی.

\* دانشیار دانشگاه تربیت مدرس

\*\* استادیار دانشگاه شهید بهشتی

\*\*\* کارشناس ارشد زبان و ادبیات فارسی

## مقدمه

زنی که در ادبیات کلاسیک فارسی چهره‌های آرمانی داشت و به عنوان معشوقی همیشه در پرده و دور از دسترس مطرح می‌شد، موجودی خیالی بود که با زنی که در جامعه ایرانی زندگی می‌کرد فاصله بسیار داشت. همزمان با مشروطه، یکی از خواسته‌های روشنفکران، حقوق برابر زن و مرد بود. اما جامعه ایرانی که به آرامی از سنت‌های کهن خود فاصله می‌گرفت، آمادگی حضور زنان در عرصه‌های اجتماعی را نداشت. بنابر این، جامعه با توده عظیمی از زنانی مواجه شد که با فقر و بیکاری و محرومیت جنسی دست و پنجه نرم می‌کردند. زنان قهرمان در رمان‌های اجتماعی این دوره نیز «هر چند ظاهراً اکنون رفتاری واقع گرایانه اتخاذ کرده، اما هنوز اسیر چنگال آفرینندگان مذکوش، بالاخص در نقش قربانی کلیشه‌ای نیروهای منحوس تجدّدخواهی بودند» (عسگری حسنکلو، ۱۳۸۹: ۴۶). در این دوره تعداد زنان نویسنده انگشت شمار است. زیرا شرایط اجتماعی به طور کامل برای حضور زنان فراهم نشده است. ویرجینیا وولف، دلیل کم بودن تعداد زنان نویسنده را در تمام جوامع، وضع مادی زندگی زنان می‌داند. «زنان استقلال مالی ندارند و معمولاً از آنان انتظار می‌رود نیازهای مردان را تأمین کنند. مسأله این نیست که زنان قادر به نوشتمنی نیستند» (ویستر، ۱۳۸۲: ۱۲۷). همین وابستگی اقتصادی است که سبب می‌گردد تا زنان برای اطمینان از کسب حمایت‌های مالی مردان، با ارائه خدمات جنسی و خانگی و پرورش بچه‌ها، مردان را به خود جذب کنند (جین منسبریج و دیگران، ۱۳۸۷: ۶۷) و در عین حال فرصت فعالیت‌های اجتماعی و ادبی را از خود دریغ دارند.

اندکی قبل از مشروطه، نخستین انجمن مقاله فمینیسم در ایران، تحت عنوان «انجمان آزادی زنان» (۱۲۷۸ ش) تأسیس گردید و مطبوعات مروج فمینیسم نظریه: صور اسرافیل، مساوات، ایران نو و ندای وطن، به ترویج عقاید فمینیستی پرداختند. اما با وجود آغاز این تلاش‌ها، هنوز هم زنان خلق شده در داستان‌های مردان در بیشتر موارد «موجوداتی کم عقل یا بی‌خرد یا احساساتی به شمار می‌آیند و در خور کارهایی کاملاً ییدی که مقدس ترین آنها تیمار داری دیگران است.» (توکلی، ۱۳۸۲: ۶۰) اما مردانی نیز در همین ایام سعی در التیام چهره مخدوش زن ایرانی در عرصه ادبیات داستانی داشتند؛ از جمله آنان صادق هدایت بود که «نگرشی مردن به زن انداخت و در مقابل دوگانگی پاک(مرد)/ ناپاک(زن)، در شاهکار ادبی خود، بوف کور دو گانگی اثیری «زن» / خنجر پنزری «مرد» را گذاشت.» (حقدار، ۱۳۸۰: ۷۰). با وجود این، همواره نویسنده‌گانی وجود داشته اند که زنانی منفعل در داستان‌هایشان ترسیم کرده اند که

همچون معشوق غزل‌های فارسی در وصف زیبایی هایشان صفحه‌ها بتوان نوشت، یا زنانی که تنها برای پر کردن گوشاهای از توصیفات نویسنده از اجتماعی که به ناگزیر، زن نیز یکی از اعضای آن است، در داستان حضور دارند. در این دوره نیز با وجود تفاوت‌هایی که در نگرش به زن و موقعیت او شد، هنوز هم «ادبیات فارسی تا تاباندن چهره انسانی تری از زن و آشنا شدن با مفهوم منسجم تر و یک پارچه تری از او راه درازی در پیش داشت» (یاوری، ۹۱: ۱۳۸۸).

اساسی‌ترین پایه برای شروع یک حرکت ماندگار در عرصه ادبیات برای زنان، همه گیر شدن آموزش خواندن و نوشنوند بود. در اوایل دهه ۱۲۸۰ جامعه به زنان اجازه یادگیری نوشتند نمی‌داد. در دوران سلطنت قاجار، برخی خانواده‌ها به دخترانشان اجازه دادند تا خواندن را بیاموزند. اما یادگیری نوشتمند همچنان برای آنان امری ممنوع به حساب می‌آمد، زیرا «مردم بر این باور بودند که اگر زنان نوشتمند را بیاموزند، نامه‌های عاشقانه به مردان می‌نویسند و موجب ننگ خانواده‌های خود می‌شوند» (ساناساریان، ۱۳۸۴: ۵۴). در این دوران، حرکت‌های مؤثری از سوی زنان در حال شکل‌گیری بود که موجب رواج سواد و همچنین رشد شعور اجتماعی زنان گردید که مهم ترین آنها: گشايش مدارس دخترانه، انتشار نشریات زنانه و همچنین شکل دهی سازمان‌های زنانه بود. گرچه «در این دوران هنوز نسبت زنان نویسنده و شاعر به مردان، بسیار پایین و قابل چشم پوشی است و تقریباً به روای اعصار پیش، زنان همچنان موضوع کار مردان هستند» (یاحقی، ۱۳۸۵: ۲۸۰)، اما رشد سواد و تشکیل انجمن‌های زنانه، از جمله اقداماتی بود که زنان را به استقلال و کسب هویت نزدیک می‌نمود. به همین دلیل بود که پس از همه گیر شدن سواد و گسترش فعالیت‌های ادبی زنان، بیش از همه به رمان گرايش پیدا کردند. چرا که رمان، انعکاس خط‌مشی فرد در جستجوی تمامیت، انسجام و هویتی بود که فرد، تصویر آن را عمیقاً در ذهن دارد (زرافا، ۱۳۶۸: ۱۵۹).

نشریات تأثیر عمده‌ای در روند برابری خواهی زنان در طول تاریخ صد سال گذشته ایران داشته اند و علاوه بر آگاهی دادن به زنان و تأکید بر اهمیت تولیدات فرهنگی، پذیرش احترام به حقوق زنان در خانواده و اجتماع، اثر مهمی نیز بر حرکت زنانه نویسی به سمت ایجاد یک جریان مستقل داشته اند. زیرا در این نشریات بیش از هر چیز بر خواسته‌های زنان به عنوان موجوداتی مستقل و صاحب حقوق فردی و اجتماعی تأکید می‌گردید. این امر به آرامی زمینه را برای رشد سواد و کسب حقوق مدنی برای زنان فراهم نمود؛ از سوی دیگر در فضاهای خصوصی و خانوادگی نیز تغییر نگرش زنان به جنس خود، موجب تغییر در روابط آنان با مردان نیز گردید.

## سال‌های آغازین سده تا پایان دهه بیست

از ابتدای تحولات مشروطه تا سال ۱۳۱۰ که داستان نویسی ایران سال‌های آغازین خود را می‌گذراند، نام هیچ زنی در تاریخ داستان نویسی نیامده است. تنها اثر زنانه این سال‌ها، کتاب خاطرات تاج السلطنه است که به تشویق معلم او، سلیمان سپهبدی، در سال ۱۳۰۳ نوشته شد. «این خاطرات، تاریخ زندگی اوست و به نوعی می‌توان آن را یک رمان تاریخی نیز قلمداد کرد» (رادفر، ۱۸۴: ۱۳۸۵). البته این اثر را نمی‌توان به درستی آغازی برای شروع داستان نویسی زنان دانست. اما بدان دلیل که جزو اوّلین تلاش‌های زنان نویسنده به حساب می‌آید، حائز اهمیّت است. با وجود این که در عرصهٔ نویسنده‌گی زنان اتفاق مهمی رخ نداد، در عرصهٔ سیاسی تحولات مهمی در حال شکل‌گیری بود. طی این دهه، تمام گروه‌های مختلف سیاسی از راست افراطی تا چپ افراطی، برای کسب احتمال‌های کنترل جامعه با یکدیگر در نبرد بودند. این فضای اختناق و اختلاف، نظامی به قدر کافی منعط‌ایجاد کرد که گروه‌های زنان می‌توانستند در آن قد علم کنند؛ به عبارتی، چند دستگی گروه‌ها در این سال‌ها، فضا را برای طرح خواسته‌هایی به منظور ایجاد تغییرات فراهم کرده بود.

«یکی از رادیکال‌ترین سازمان‌های زنان در این دهه «جمعیّت نسوان وطنخواه» بود که در سال ۱۳۰۱ توسط گروهی از زنان روشنفکر تأسیس شد و نشریه‌ای نیز به همین نام به سردبیری محترم اسکندری منتشر می‌کرد که سعی در بهبود اوضاع زنان و تأکید بر لزوم بهرمندی آنان از بهداشت و آموزش داشت. در سال ۱۳۰۶ نیز زندخت شیرازی در حالیکه ۱۸ سال بیشتر نداشت، «مجمع انقلابی نسوان» را با هدف رهایی زنان و بی‌حجابی بنیان نهاد. اشعار زندخت، نمونه‌ای از رادیکال‌ترین گرایش‌های فمینیستی در ایران بود. اما حیرت آور است که به ندرت در منابع فارسی، مورد توجه قرار گرفته یا به آن اشاره شده است» (ساناساریان، ۱۳۸۴: ۶۲).

از سال ۱۳۰۹ تا ۱۳۲۰ دو زن، داستان نوشته‌اند: نخستین زنی که داستان، به معنی امروزی آن نوشته است، ایران دخت تیمور تاش است که داستان دختر تیره بخت و جوان بله‌موس را در سال ۱۳۰۹ به چاپ رساند (بسیری و محمودی، ۱۳۹۰: ۵۲). زهراء خانلری نیز، پرورین و پرویز (۱۳۱۲) و ژاله یا رهبر دوشیزگان (۱۳۱۵) را منتشر کرد. پس از آن تا سال ۱۳۲۷ که سیمین دانشور اوّلین اثر خود، آتش خاموش را منتشر نمود، به نام نویسنده دیگری بر نمی‌خوریم.

در این سال‌ها، شکست دیکتاتوری رضا شاه به دلیل جنگ جهانی و حوادث شهریور ۲۰

موحب شد تا گروه‌ها، احزاب و جریان‌های مختلف سیاسی بتوانند شعارهایشان را مطرح کنند. در میان این شعارهای سیاسی مسائلی مطرح می‌شدند که خواست زنان ایرانی نیز بودند. البته هنوز بخش بزرگی از جامعه ایرانی، روستا نشین بودند و به تبع آن این خواسته‌ها، خواسته زنان شهری بود که از سوی افراد آشنا با حقوق زنان مطرح می‌شدند. در دوره پهلوی دوم نیز دولت برای این که بتواند بر اعتراضات و هیجانات جامعه مسلط شود و پایه‌های خود را مستحکم کند، به ناچار این شعارها را به مرحله اجرا در آورد و زنان توانستند به برخی از حقوق خود دست یابند. در واقع یکی از مهم‌ترین تأثیرات جنگ جهانی دوم بر جامعه ایرانی آن بود که با شکل‌گیری بلوک شرق بعد از این جنگ، شعارهایی در سطح جهان درباره حقوق، برابری و پیشرفت زنان توسط این بلوک مطرح گردید و بلوک غرب نیز برای مقابله با این جریان، سعی در عملی نمودن شعارهای مطرح شده در بلوک شرق داشت که پیش از آن در جوامع غربی مطرح شده بود. می‌توان گفت که خطر کمونیسم، موجب تسريع عملی شدن این شعارها در تمام جهان بود، ایران نیز از این موج برابری خواهی دور نماند.

### دهه سی

جنبش حقوق زنان که در سال‌های ۱۳۳۱-۱۳۳۱ دچار زوال گردید، در سال‌های آغازین دهه سی بار دیگر فعالیت‌های خود را از سر گرفت. اما این بار، با حرکتی محتاطانه و در سایه دیکتاتوری ای پنهان. در عرصه ادبی نیز همچون دهه‌های پیش از آن، سیر حرکت زنان در ادبیات داستانی بسیار به کندی پیش می‌رفت و هنوز نگاه و صدای تازه‌ای پدید نیامده بود که بتوان آن را حرکتی جدید در این وادی به شمار آورد.

در این دهه، ملکه بقایی کرمانی، رمان **بوسه تلخ** (۱۳۳۶) را نوشت و بهین دخت دارایی، داستان **حرمان** (۱۳۳۵) را به رشتۀ تحریر درآورد. همچنین مهین تولی، مجموعه داستان **سنحاق مروارید** (۱۳۳۸) را انتشار داد. آثار پدید آمده در این دوره زمانی ارزش ادبی چندانی ندارند؛ تنها از نظر تاریخی و ظهور اوّلیّه داستان نویسان زن، واجد اهمیّت هستند. این آثار گرچه از قلم نویسنده‌گان زن تراوosh یافته است، اما اثر و نشانه‌ای از زنانه نویسی در آنها دیده نمی‌شود و در ذیل ادبیات داستانی زنان، تنها آثاری قرار می‌گیرند که به نوعی گزارش‌های مستقیم زنان از تجارب زنانه آنها باشد تا تحلیل گران این دسته از آثار، از این طریق بتوانند معناهای قابل فهمی برای جهان زنانه بیابند. ترویج و شیوع داستان‌های پلیسی و عشقی و همه

گیر شدن آن از طریق پاورقی روزنامه‌ها و مجلات هفتگی و ماهنامه‌ها نیز در این دهه، گرچه هنوز به شکل قابل قبولی از طرح مسائل زنان نرسیده بود، اما حضور زنان را به عنوان قهرمانان درجه یک این داستان‌ها به تثبیت رساند و موجب تحکیم حضور زنان در ادبیات داستانی گردید.

### دهه چهل

در فاصله سال‌های ۱۳۴۰ تا ۱۳۴۹، نویسنده‌گی زنان به مرتبه‌ای رسیده بود که برای اولین بار به انعکاس مسائل و رنج‌های «جنس زن» می‌پرداخت. در این دوره برای نخستین بار، با یک گروه نویسنده مواجه می‌شویم که داستان نویسی را به طور پیگیر دنیال می‌کنند و به تعبیری، یک جریان داستان نویسی زنانه پدید می‌آورند و برخی از آنان به چهره‌های طراز اول داستان نویسی ایران تبدیل می‌شوند. گرچه بسیاری از منتقدان، شکل‌گیری جریانی به نام ادبیات زنان را نمی‌پذیرند، اما در نگاهی کلی، هر متن و اثری، هستی و ذاتی دارد که از خالق آن اثر جدا نیست؛ از این رو نمی‌توانیم تأثیر زبان و احساس زنانه را در خلق یک اثر نادیده بگیریم. ویرجینیا وولف در تأیید این معنا می‌گوید: «جای بسی تأسف است اگر زنان مانند مردان بنویسند یا مانند مردان زندگی کنند یا ظاهرشان شبیه مردان باشد. زیرا اگر این دو جنسیت، تا این حد بی‌کفایت اند، چگونه می‌خواهیم تنها با یک جنس سر کنیم؟» ( Wolff، ۱۳۸۳: ۱۲۸).

از جمله زنان نویسنده‌ای که حرکت زنانه نویسی با آثار آنها آغاز گردید، سیمین دانشور بود که داستان اول او، گرچه داستان درخشانی نبود، اما از آن رو که «جسارت سیمین»، به زنان دیگر نیز جرأت داد که قلم به دست بگیرند و از دنیای درون و برون خود بنویسند و بدین ترتیب جانی تازه به کالبد بی‌جان ادبیات زنانه کشورمان بخشدید» ( محسنی، ۱۳۸۴: ۵۷)، حائز اهمیت است. اما مهم ترین اثر دانشور، سووشون، در سال ۱۳۴۸ پدید آمد. اثری که با انتشار آن، فصلی تازه در ادبیات داستانی ایران گشوده شد. در این داستان با زبانی دقیق، محکم و شاعرانه، دگرگونی‌های منطقه‌فارس در سال‌های جنگ جهانی دوم، از دریچه دید یک زن به تصویر کشیده شده است. «توصیف هنرمندانه دنیای عینی و ذهنی زنان، از بزرگ ترین توفیق‌های دانشور در این رمان است» ( میرعبدیینی، ۱۳۸۷: ۷۹).

علاوه بر دانشور، مهشید امیر شاهی، مجموعه داستان‌هایی با نام‌های: مثل سار بی‌بی خانم ( ۱۳۴۷)، بعد از روز آخر ( ۱۳۴۸) و به صیغه اول شخص ( ۱۳۵۰) نوشت که ماجراهای را تبیه در طنزی ظرفی بازگو می‌کند و در اغلب آنها به نوستالژی‌های زنانه و خاطرات دور

کودکی اشاره‌های ظریف می‌نماید.

ابوتراب خسروی (داستان نویس) در بارهٔ تحولات داستان نویسی زنان در این چند دهه می‌گوید: «اگر به نسل اول ادبیات داستانی ایران نگاه کنیم، می‌بینیم این دوره مقارن با زمانی است که زن هنوز هویت خودش را پیدا نکرده است. پس از آن در دهه ۳۰ و ۴۰ شرایطی ایجاد می‌شود که زنان می‌توانند تحصیل کنند و در فعالیت‌های اجتماعی شریک باشند. به همین دلیل با تحولات اجتماعی، زنان نویسنده در جامعه ادبی ما ظهرور پیدا می‌کنند و یکی دو نفر خود را تثبیت می‌کنند.» (به نقل از علیخانی، ۱۳۸۰: ۸۰).

### دهه پنجاه

ادبیات زنان در دهه پنجاه نیز در ادامه همان روندی بود که از سال‌های دهه چهل آغاز گردید. در این سال‌ها نویسنده‌گان زن در داستان‌هایشان با جسارت بیشتری درباره زنان و مشکلات آنان می‌نوشتند و از اینکه یک زن را به عنوان قهرمان آثارشان انتخاب کنند و جزئیات زندگی او را برای مخاطبانشان به تصویر بکشند، واهمه‌ای نداشتند.

شهرنوش پارسی پور از مهم ترین نویسنده‌گان زن در دهه پنجاه بود. او در نخستین رمانش، سگ و زمستان بلند (۱۳۵۵)، از زاویه دید دختری مرده به روایت گری می‌پردازد که در اثر برخورد با مشکلات مبارزی آزاد شده از زندان و رفاه طلبی طبقه متوسط دچار سرگشتنگی عمیقی شده است. همچنین مجموعه داستان‌های کوتاهش به نام آویزه‌های بلور در سال ۱۳۵۶ منتشر شد. اما سومین اثر او که به نام تجربه‌های آزاد در سال ۱۳۵۷ منتشر گردید، از جمله زنانه ترین آثاری بود که تا آن زمان چاپ شده بود. گلی ترقی نیز که فعالیت خود را از دهه چهل آغاز کرده بود، در این سال‌ها رمان خواب زمستانی (۱۳۵۲) را درباره شخصیت‌های منزوی و تنهایی نوشت که در روایی رهایی از وضعیتی ناخواسته اند. اما قادر به حرکتی برای تغییر وضعیت خود نیستند. در عمدۀ آثار او «زن شهری تحصیل کرده»، با دلمنقولی‌ها، محدودیت‌ها و تقلّلاً‌هایش آشکار می‌شود.» (قاسم زاده، ۱۳۸۳: ۳۷۲). فریده رازی از دیگر نویسنده‌گانی است که داستان نویسی را در این دهه با مجموعه عطر مه الود شامگاه (۱۳۵۳) و رمان روز عذاب (۱۳۵۷) آغاز می‌کند.

### ددهه شصت

در ددهه شصت، علاوه بر نویسندهای گذشته چون: سیمین دانشور، گلی ترقی و شهرنوش پارسی پور، زنان دیگری نیز وارد عرصه داستان نویسی شدند. از جمله آنان منیر رو روانی پور بود که با اولین مجموعه داستانش *کنیزو*(۱۳۶۷) به عنوان نویسندهای شهرت یافت که به رنج‌ها و حسرت‌های زنان در فضای وهمناک جنوب می‌پردازد. او در این ددهه علاوه بر این مجموعه داستان، رمان *دل فولاد*(۱۳۶۹) و مجموعه داستان *سنگ‌های شیطان*(۱۳۶۹) را درباره مشکلات عاطفی و معیشتی زنان نوشت. فرخنده آقایی نیز داستان نویسی را با انتشار مجموعه داستان *تپه‌های سبز*(۱۳۶۶) در این ددهه آغاز کرد.

«ددهه اول (انقلاب) که هنوز دوره رکود قلمی زنان را طی می‌کرد، با آغاز ددهه دوم(دهه هفتاد) جهشی اساسی یافت؛ مثلاً مجموعه داستان «مولود ششم»(۱۳۶۳) از منصوره شریف زاده در ددهه دوم تبدیل به چندین مجموعه و اثر ادبی شد. همچنین «نرگس‌ها»(۱۳۶۸) و «زن شیشه‌ای»(۱۳۶۹) از راضیه تجارت و «عالیم و آدم»(۱۳۶۷) از مریم جمشیدی، «کوههای آسمان»(۱۳۶۸) از سمیرا اصلاح پور، «سرود اروند رود»(۱۳۶۷) از منیژه آرمین، از آثاری است که طی دو سال بی در بی منتشر شدند. مریم صباغ زاده ایرانی، طاهره ایبد و افسانه گیویان نیز از جمله داستان نویسانی بودند که آثارشان بیانگر و نمودار فعالیت و رشد کمی و کیفی زنان داستان نویس در این ددهه است»(زواریان، ۱۳۷۱:۱۰۸). مریم جمشیدی در این ددهه، علاوه بر کوههای آسمان، دو مجموعه داستان به نام‌های *گهواره چوبی* و *عالیم و آدم*(۱۳۶۷) را منتشر کرد که «محتوای آنها، ناراحتی‌ها و گرفتاری‌ها و مسائل ارزشی زن در دوران پس از انقلاب است»(رادفر، ۱۳۷۸:۴۵-۴۶).

به طور کلی ددهه شصت را باید دوره معرفی نویسندهای جوان به عرصه داستان نویسی دانست. گرچه از لحاظ کیفی، آثار داستانی زنان این ددهه تقاضا آشکاری با سال‌های پیش از آن ندارد، اما از این جهت که زمینه برای ورود نویسندهای زن بیشتری به این عرصه فراهم گردید، دوره مهمی در تاریخ داستان نویسی زنان به شمار می‌آید.

### ددهه هفتاد

دهه هفتاد، بی‌گمان سال‌های تثبیت جایگاه و رسیدن به تعالیٰ منزلت اجتماعی و شأن فرهنگی و سرانجام، ایام درخشش و حرکتی نو برای هویت یابی و خود باوری زنان است. به همین سبب،

شاهد رشد و بالندگی نویسنده‌گان زن و آفرینش آثار فراوان از سوی آنان هستیم. جذابیت آثار زنان در این است که دنیای زنان ناشناخته تر از دنیای مردان است و به دلیل شرایط اجتماعی که زنان در گذر تاریخ داشته‌اند، همواره سعی شده است که نام و نشان و حتی استعدادهای آنان در پرده بماند. بنابراین، نوشته‌های زنان هم برای خود آنان مایه آرامشی تجربه نشده است و هم برای مردان تازگی دارد. زیرا زنان در این نوشته‌ها به دنبال کشف فردیت و هویت خود به عنوان یک زن هستند. همین امر، عامل نگرشی تازه است که با تأکید بر نقش اجتماعی و درونیات زنان، تصویری متفاوت با تصویر زن در آثار مردان ترسیم می‌کند. داستان نویسان زن، بویژه در دهه هفتاد و هشتاد، به مشکل هویت و جایگاه زن ایرانی در یک مرحله تغییر و تحول اجتماعی می‌پردازند و تلاش برای خودیابی را با انتقاد از جامعه مرد سالار در می‌آمیزند که زنان را در حجابی از بایدها و نبایدها محبوس می‌کند. البته هنوز هم هستند کسانی که چون ناتالی ساروت، وجود ادبیات زنانه را انکار می‌کنند. فرخنده آقایی (داستان نویس) در این باره می‌گوید: «فکر نمی‌کنم هیچ نویسنده زنی سعی کند زمان نوشتمن، زنانه بنویسد یا یک کار زنانه انجام دهد. این موضوع با گذشت زمان، خودش را نشان می‌دهد» (به نقل از علیخانی، ۱۳۸۰: ۶). در واقع، او نفس وجود این نوع ادبیات را انکار نمی‌کند، اما انتخاب آگاهانه و از پیش تعیین شده یک نویسنده زن را برای زنانه نویسی رد می‌کند. منیزه آرمین نیز در این باره می‌گوید: «من اساساً با این عنوان که بگوییم ادبیات بانوان یا غیر بانوان، مشکل دارم و نمی‌خواهم تقسیم بندی کنم. برای من این تقسیم بندی موضوعیت ندارد. در ادبیات، شخص است که حرف می‌زند و نه جنسیت؛ حال هر که می‌خواهد باشد.» (به نقل از نور شمسی، ۱۳۸۸: ۲). ناتالی امیری (داستان نویس) نیز در این باره می‌گوید: «من نه در داستان هایم و نه در زندگی شخصی ام، نگاهی زن محورانه نداشته ام. چون زن بودن برایم دغدغه نبوده و هیچ وقت هم حس نکرده ام که به این دلیل مورد ظلم قرار گرفته ام. به نظر من، نویسنده زن یا نویسنده مرد وجود ندارد. تنها «نویسنده» وجود دارد. حتی به خلاقیت زنانه یا خلاقیت مردانه باور و ایمانی ندارم. اصلاً با این تفکیک‌ها مخالفم» (زمانیان، ۱۳۸۴: ۶). با این حال، در دو دهه گذشته آثار زنان نویسنده از نظر کمی و کیفی در حال رشد بوده است و نوشته‌های آنان به آرامی خود را به شکل مستقلی از داستان نویسی تبدیل کرده است.

در کنار نویسنده‌گان کهنه کارتر، نویسنده‌گان بسیاری در این دو دهه شروع به فعالیت در زمینه داستان نویسی کرده‌اند. منیرو روانی پور که نویسنده‌گی را از سال‌های پایانی دهه شصت

آغاز کرده بود، در دهه هفتاد در رمان **کولی کنار آتش** (۱۳۷۸) به در گیری‌های زنان با سنت‌های مرد سالارانه در زمینه‌ای از ماجراهای سیاسی پس از انقلاب پرداخت. فرخنده آقایی نیز که با مجموعه داستان **تپه‌های سبز** (۱۳۶۶) کار خود را آغاز کرده بود، در این دهه با رمان **جنسیت گمشده** (۱۳۷۹) نگاهی جسورانه به مشکلات دوجنسی‌ها انداخت. زویا پیروزad یکی از نویسنده‌گانی است که داستان نویسی را در دهه هفتاد با مجموعه داستان «مثل همه عصرها» (۱۳۷۰) آغاز کرد. «محتوا این مجموعه داستان، مسائل روزمره و زندگی خصوصی و فضای خانوادگی ایرانی با نگاهی زنانه است که با شری ساده و صمیمی و بربیا و بدون هیچ تکلف به شیوه‌ای رئالیستی نوشته شده است» (رادفر، ۱۳۷۸: ۴۵). پیروزad پس از آن با **طعم گس خرمalo** (۱۳۷۶) و **یک روز مانده به عید پاک** (۱۳۷۷) به فعالیت خود در این دهه ادامه داد. او در داستان‌هایش به زندگی تکراری و یکنواخت زنان می‌پردازد؛ نوعی زندگی که با سرنوشت شان در هم پیچیده است.

گلی ترقی نیز در این دهه با نوشنی مجموعه داستان **جایی دیگر** (۱۳۷۹) با غمی نوستالژیک در پی هویتی گمشده است که در روزهای گذشته جا مانده است. دهه هفتاد، هم در بعد اجتماعی و هم در بعد ادبی، دوره روشنی در تاریخ زندگی زنان ایرانی است. چرا که یکی از اهداف جنبش دوم خداد و به طور کلی، جریان روشنگری پس از انقلاب «تردید در گفتمان غالب نسبت به زنان» و تلاش برای بازنگری در قانون اساسی و فرهنگ غالب بر جامعه بود (عبداللهیان و اجاق، ۱۳۸۵: ۲۲). که در این سال‌ها سبب گشايش‌های بی‌سابقه‌ای در امور زنان گردد. از سوی دیگر، در عرصه ادبیات داستانی نیز، زنانی که از سال‌ها پیش شروع به فعالیت کرده بودند، جایگاه مستحکمی در دل ادبیات داستانی یافتند و با اقتدار و اعتماد به نفس بیشتری، همراه و همپای مردان نویسنده، فرم‌های نوی داستان نویسی را به عنوان قالب آثار تازه شان بر می‌گردند.

### دهه هشتاد

دهه هفتاد را باید دهه‌ای برای محکم کردن جای پای زنان در بستر ادبیات داستانی دانست. اما این جریان رو به رشد در دهه هشتاد، به شکل مستقل از ادبیات داستانی فارسی تبدیل شد که با آنچه که مردان می‌نوشتند، تفاوت‌های آشکاری داشت. بنابراین، باید دهه هشتاد را آغاز جریان زنانه نویسی دانست. همانطور که پیش از این اشاره شد، زنان از سال‌های آغاز مشروطه شروع

به داستان نویسی کردند، اما زنانه نویسی به شکل خود آگاه و با صبغه‌های فمینیستی محصول تازه دهه هشتاد (بخصوص سال‌های پایانی آن) است. در آثار داستانی زنان این دهه، جسارت در پرداختن به مسائلی که تاکنون در ادبیات زنان سابقه نداشته است، بیش از پیش قوت می‌باید و اعتراض علیه هژمونی (برتری) مردانه بر روابط اجتماعی و فردی به تم اصلی این آثار تبدیل می‌گردد. اما آنچه که بیش از هر چیز در داستان‌های زنانه این دهه تازگی دارد، شکل‌گیری جهان و زبان زنانه و مستقل از جهان بینی و زبان مردانه است. همین امر را می‌توان دلیل عمدۀ ادعای شکل‌گیری ادبیات زنان در این سال‌ها دانست. امری که هنوز هم با مخالفت برخی از داستان نویسان و منتقدان این عرصه روپرورست.

منیرو روانی پور در آغاز دهه هشتاد، *زن فروودگاه فرانکفورت* (۱۳۸۰) را نوشت و در آن به زندگی زنی نویسنده پرداخت که قرار بود در کنفرانس برلین داستان بخواند، اما حواشی پیش آمد که این اتفاق نیفتاد. این داستان را می‌توان نمونه‌ای دانست برای شروع این جریان. زیرا یکی از مهم‌ترین ویژگی‌های زنانه نویسی، آن بود که زنان نویسنده معمولاً شروع به نوشتن درباره زنانی کردند که عامی و خانه دار نبودند، بلکه گاه زنانی هنرمند و روشنفکر بودند که دغدغه‌های خاص خود را داشتند. این موضوع، موجب برجسته شدن تفاوت نگاه مردان نویسنده به زنان با نگاه زنان نویسنده به جنس خود بود. «قهرمان‌های زنی که مردان آفریده اند، عامی ترند؛ یعنی به اشخاص کوچه و بازار مردم نزدیک ترند. برعکس، زن‌هایی که در آثار هنرمندان زن دیده می‌شوند، روشنفکرترند.» (موسی، ۱۳۸۰: ۳). البته همه داستان‌های زنان در این دهه، چنین نیستند و گاهی با وجود پرداختن به زندگی ساده و یکنواخت یک زن خانه دار، بسیار مورد توجه خوانندگان آن قرار گرفته اند؛ از آن جمله کتاب *چراغ‌ها را من خاموش می‌کنم* (۱۳۸۰-زویا پیروزاد) است که داستان آن از زبان زنی خانه دار به نام کلاریس بیان می‌شود و مشکلات و گرفتاری‌های همیشگی زن‌ها را سوزه نوشتند قرار می‌دهد «پیروزاد با رمان چراغ‌ها را من خاموش می‌کنم، مدلی از تقابل زن و اجتماع را در چهار چوب محدود خانوادگی نشان داد که تا امروز در داستان کوتاه و رمان باز تولید می‌شود. زنی میانسال بحرانی را از سر می‌گذراند، او موفق می‌شود خانواده را که در معرض تند باد حاده قرار گرفته، حفظ کند.» (خورشید فر، ۱۳۸۷: ۱).

همچنین، شور انگیز شریفیان، رمان *چه کسی باور می‌کند رستم؟* (۱۳۸۲) را درباره زنی می‌نویسد که حسرت بازگشت به گذشته و نیاز به پیوند دوباره با ریشه‌هایش او را آزرده خاطر کرده است.

فرخنده آقایی که در دهه هفتاد با رمان **جنسیت گمشده** (۱۳۷۹) خود را مطرح کرده بود، در دهه هشتاد بار دیگر با رمان **از شیطان آموخت و سوزاند** (۱۳۸۵) با ادبیاتی زنانه و قوی خود را نشان داد. این رمان سعی دارد به شیوه‌ای رئالیستی و با دقیق شدن در جزئیات درنگ زندگی یک زن گرفتار در دام گرسنگی و سرگردانی و تجاوز، معصومیتی را کشف کند که جامعه در نگاهی کلی به وجود چنین زنانی، همواره آن را انکار نموده است.

لادن نیکنام نیز در مجموعه داستان **حفره‌ای در آینه** (۱۳۸۶) در تعدادی از داستان‌ها ایش به دلمنقولی‌های زنانه پرداخته است، بی‌آنکه لزوماً چنین حرکتی به معنای زن مداری تمام داستان‌ها باشد؛ هر چند که گونه‌ای از جزئی نگری‌های زنان در پاره‌ای از روایتها خودنمایی می‌کند.

رمان **حاله بازی** (۱۳۸۷) اثر بلقیس سلیمانی، روایت زن و مردی است که در دهه سیصد، آرمان گرایانه پیمان زناشویی می‌بنند و مرد که خود، نگرش‌های ملی - مذهبی دارد، با علم به نقش زن در فرزند آوری، بی‌دریغ او را می‌پذیرد، اما چیزی نمی‌گذرد که ناگهان فشارهای اجتماعی به مثابه یک واقعیت، او را وادر به ازدواج دوم می‌کند. این داستان از دیدگاه نظریات فمینیستی قابلیت بررسی فراوان دارد.

مجموعه داستان **قطار در حال حرکت** است (۱۳۸۸-میترا داور) در اغلب داستان‌ها ایش به کار اجباری زنان و نحوه کنار آمدن آنان با این موضوع می‌پردازد. این مجموعه داستان نیز از دیدگاه فمینیستی مورد توجه است. زیرا گروهی از فمینیست‌ها، حتی کار خانگی زنان را نیز نوعی بردگی می‌دانند، چه رسد به کارهای بیرون از خانه، آن هم به اجبار.

راوی داستان در **من فیلی خفته** است (۱۳۸۷-ثا انصاری)، زن جوانی است که حساسیت‌ها و مشکلات خلقی و ارتباطی خود را با همسرش در خلال وقایع مختلف زندگی مشترکشان که زمان زیادی از شروعش نمی‌گذرد بیان می‌کند.

رمان **نگران نباش** (۱۳۸۷) از مهسا محب‌علی نیز یکی از داستان‌های موفق این دهه است که شرح زندگی دختری است که اعتیاد و ادارش می‌کند در یکی از بحرانی ترین روزهای پایتخت، بی‌خيال همه چیز، خیابان‌ها را در جستجوی تهیه مواد زیر پا بگذارد.

ناتاشا امیری نیز از نویسنده‌گان جوان و موفق این دهه است که در **با من به جهنم بیا** (۱۳۸۳) با زبانی ساده و صمیمی به روایت واقع گرایانه داستان می‌پردازد و با زبانی زنانه در پی باز یافتن هویتی گم شده است. امیری پس از آن در سال ۱۳۸۷ مجموعه داستان **عشق**

روی چاکرای دوم را نوشت که شخصیت اول اغلب آنان زنان هستند. در داستان‌های این مجموعه، بدینی و شک میان آدم‌ها موج می‌زند؛ آدم‌هایی که عشق را باور ندارند و مرد‌هایی که بی‌وفا و خیانت کارند و به دنبال تنوع در رابطه‌هایشان می‌گردند؛ بنابراین، زنان به عنوان طرف مقابل این روابط، گاه ناگزیرند تسلیم شرایط شوند و گاه تسلیم مردان دیگر.

### نتیجه‌گیری

تلash‌های مشروطه خواهان برای تحقیق شعارهای برابری زن و مرد و پس از آن گشايش مدارس دخترانه و انتشار نشریات زنانه، موجب رشد سعاد و شعور اجتماعی در میان زنان ایرانی گردید. بازتاب این امر در ادبیات، حضور گسترده‌تر زنان در عرصه‌های شعر و نثر بود. اولین داستان‌های زنان در سال‌های ابتدای این سده نگاشته شدند، اما این آثار تنها در سال‌های دهه چهل، بخصوص آثار مهشید امیرشاهی و سیمین دانشور، نشانه‌های تازه‌ای از زنانه نویسی در خود داشتند؛ حرکتی که در سال‌های دهه پنجاه نیز در آثار کسانی چون شهرنوش پارسی پور و گلی ترقی ادامه یافت. دهه شصت نیز از آن رو که عرصه را برای ورود نویسنده‌گان جوان بسیاری فراهم نمود، دوره معرفی نویسنده‌گان تازه بود. پس از آن در دهه هفتاد، همراه با تحولات اجتماعی حاصل از جنبش دوم خرد و تلاش‌های دیگر روشنفکران پس از انقلاب، نقش زنان در عرصه‌های اجتماعی مورد بازیبینی قرار گرفت و موجب گشايش‌های تازه‌ای در حقوق زنان و تغییر وجهه فعالیت‌های اجتماعی آنان گردید. در عرصه ادبی نیز، این دوره را می‌توان دوره تثبیت جایگاه زنان در حوزه داستان نویسی فارسی به شمار آورد. زنان نویسنده در این سال‌ها، علاوه بر رشد کمی آثارشان، با آزمودن فرم‌ها و مضامین نو، موجب رشد کیفی این آثار نیز گردیدند. پس از آن در دهه هشتاد، بخصوص سال‌های پایانی آن، جسارت فروخورده زنان در پرداختن به موضوعاتی که غالباً ممنوعه تلقی می‌شدند، بروز یافت و استفاده خودآگاه از زبان زنانه و به طور کلی ایجاد جهان زنانه در اثر، بیش از پیش رخ نمود؛ چنانکه به جرأت می‌توان از خلق ادبیاتی مستقل و مجزاً از ادبیات مردان خبر داد.

## منابع

- توکلی، نیره (۱۳۸۲): فرهنگ و هویت جنسی با نگاهی بر ادبیات ایران؛ نامه انسان شناسی؛ شماره ۳.
- حقدار، علی اصغر (۱۳۸۰): فراسوی پست مدرنیته (اندیشه شبکه‌ای، فلسفه سنتی و هویت ایرانی)؛ چاپ اول؛ تهران، انتشارات شفیعی.
- خورشیدفر، امیر حسین (۱۳۸۷): زنان و داستان واقع گرای شهری؛ نشریه آناهید؛ شماره ۱۶.
- رادفر، ابوالقاسم (۱۳۸۴): زن و ادبیات سیاسی ایران؛ فصلنامه بانوان شیعه؛ شماره ۵.
- رادفر، ابوالقاسم (۱۳۷۸): نگاهی گذرا بر فعالیت‌های بانوان داستان نویس در دو دهه اخیر؛ ادبیات داستانی؛ شماره ۵۱.
- زرافه، میشل (۱۳۶۸): ادبیات داستانی، رمان و واقعیت اجتماعی؛ مترجم: نسرین پروینی؛ چاپ اول؛ تهران، نشر گوته.
- زمانیان، خدیجه (۱۳۸۴): چیز تازه‌ای برای نوشتن وجود ندارد؛ روزنامه قدس؛ شماره ۵۱.
- زواریان، زهرا (۱۳۷۱): تصویر زن در ادبیات داستانی انقلاب؛ کیهان فرهنگی؛ شماره ۸۵.
- سانساریان، الیز (۱۳۸۴): جنبش حقوق زنان در ایران: طغیان، افول و سرکوب از ۱۲۸۰ تا انقلاب ۵۷؛ مترجم: نوشین احمدی خراسانی؛ چاپ اول؛ تهران، نشر اختران.
- عبداللهیان، حمید و زهرا احاجی (۱۳۸۵): نقش جریان‌های هویت ساز روشنفکری در توسعه حوزه عمومی ایرانی؛ تبیولوژی روشنفکران؛ فصلنامه مطالعات ملی؛ شماره ۲۸.
- عسکری حسنکلو، عسکر (۱۳۸۹): نقد اجتماعی رمان معاصر فارسی با تاکید بر ده رمان برگزیده؛ چاپ دوم؛ تهران، نشر فروزان روز.
- علیخانی، یوسف (۱۳۸۰): نسل سوم؛ داستان نویسی امروز؛ چاپ اول؛ تهران، نشر مرکز.
- قاسم زاده، محمد (۱۳۸۳): داستان نویسان معاصر ایران (گزیده و نقد هفتاد سال داستان نویسی معاصر ایران)؛ چاپ اول؛ تهران، انتشارات هیرمند.
- محسنی، مینو (۱۳۸۴): سیمین دانشور اویین و برجسته ترین زن در پهنه‌ادب فارسی؛ مجله گزارش؛ شماره ۴۳.
- منسبریج، جین و دیگران (۱۳۸۷): دو جستار درباره فلسفه سیاسی فمینیسم؛ چاپ اول، تهران، نشر نی.
- موسوی، سیده زهرا (۱۳۸۰): تأثیر انقلاب اسلامی در تبیین نقش زن در ادبیات داستانی بانوان و مقایسه آن با دوران پیش از انقلاب؛ دانشگاه تربیت مدرس.
- میرعبدیینی، حسن (۱۳۸۷): هشتاد سال داستان کوتاه ایرانی؛ چاپ سوم؛ تهران، انتشارات کتاب خورشید.
- نور شمسی، حمید (۱۳۸۸): گفتگو با منیژه آرمین (زنان؛ فاتح خطوط قرمز ادبیات)؛ نشریه تهران امروز، شماره ۴۱.
- ویستر، راجر (۱۳۸۲): بیش درآمدی بر مطالعه نظریه ادبی؛ مترجم: الهه دهنوی؛ چاپ اول، تهران، نشر روزنگار.
- یاحقی، محمد جعفر (۱۳۷۵): چون سبیل نتشنہ (تاریخ ادبیات معاصر فارسی)؛ چاپ دوم؛ تهران، انتشارات جامی.
- یاوری، حورا (۱۳۸۸): داستان فارسی و سرگذشت مدرنیته در ایران؛ چاپ دوم؛ تهران، نشر سخن.